

résultats ont jusqu'à présent accusé une économie de \$1.04 par million de gallons.

Résolu : De rembourser à MM. J.-O. Labrecque & Cie le montant de \$460.00 du dépôt qu'ils ont fait en acceptant le contrat pour la fourniture du charbon à vapeur, leur contrat ayant expiré.

Résolu : De demander des soumissions particulières pour la fourniture des uniformes d'été aux inspecteurs du département.

Ajournement.

F. DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 16 mars

Sont présents : MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Ricard, Paquin, Turner et Robillard.

Soumises les soumissions suivantes pour la location de différents étaux dans les divers marchés, savoir :

De M. Ed. Sainte-Marie, pour la location de l'étal 15 du marché Bonsecours, rue des Commissaires, aux conditions ordinaires

Sur proposition de M. l'échevin Ricard, il est

Résolu : Que l'étal en question soit loué à M. Sainte-Marie, au cas où M. Simard et Giroux, locataires actuels, refuseraient de signer leur bail pour le prochain terme.

De M. Nap. Couture, pour la location des étaux 25 et 26 du marché Saint-Antoine.

Résolu : D'acquiescer à sa demande.

De M. J. Lapalme, locataire des étaux 25, 27 et 29 du marché Bonsecours, demandant la permission de remettre ses étaux à la Ville.

De MM. King Bros., demandant à louer les étaux en question à raison de \$2.50 par semaine, chacun.

Résolu : D'acquiescer à la demande de ces messieurs.

De M. F. Moreau, locataire du marché Saint-Laurent, demandant le privilège d'obtenir le service d'eau dans ses étaux, à ses frais et dépens.

Sur proposition de M. l'échevin Ricard, il est

Résolu : D'acquiescer à sa demande aux conditions spécifiées dans sa requête, et que ledit M. Moreau soit tenu responsable de tous les dommages qui pourraient être causés par l'eau.

Les soumissions suivantes pour l'installation d'une balance à bestiaux, au marché à bestiaux de l'Ouest, sont ouvertes par le sous-greffier de la Ville, M. R. Bauset, savoir :

The Fairbanks Company	\$ 635 39
Frothingham & Workman	1,237 50

Sur proposition de M. l'échevin Turner, il est

Résolu : Que la soumission de The Fairbanks Company, étant la plus basse, soit acceptée et que rapport soit fait au Conseil, en conséquence.

Soumise une requête signée par un certain nombre de commerçants d'animaux de Montréal et des environs, se plaignant que nombre d'enclos à bestiaux au marché à bestiaux de l'Est, sont fermés à clef, et que ce fait leur cause de grands désagréments.

M. l'échevin L.-A. Lapointe informe la Commission qu'il a reçu des plaintes à ce sujet, et un débat s'ensuivant, il est proposé par M. l'échevin Paquin, et

Résolu : De déférer cette question à la sous-commission compétente, avec prière de faire rapport à la prochaine séance de la Commission.

M. le président soumet un amendement au règlement 302-296 concernant les marchés, certifié par les avocats de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu : Que l'amendement en question soit accepté et remis entre les mains du greffier de la Ville.

A. LE BLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars 1904.

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Ekers, Payette, L.-A. Lapointe et DeSerres.

M. J.-H. Nelson, témoin-expert en évaluation foncière pour la Ville, demande qu'il lui soit fait une avance de \$200. Renvoyée à la sous-commission des réclamations.

Level Pumping Station and the results so far show a saving of about \$1.04 per million gallons pumped.

Resolved : To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co., their deposit of \$460.00 retained in connection with their contract for steam coal, their contract being now complete.

Resolved : To call for private tenders for summer uniform for Water Inspectors.

F. DOWD,
Secretary.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of March.

Present : Ald. Lévy, chairman, Couture, Bumbray, Ricard, Paquin, Turner and Robillard.

The following tenders were submitted for leasing stalls in the different markets, namely :

From Ed. St. Marie, for stall 15 in Bonsecours Market, Commissioners street, under the usual terms.

Moved by Ald. Ricard, and

Resolved : That the above stall be rented to Mr. St. Marie, on condition that Messrs. Simard & Giroux, the present lessees, refuse to renew their lease for next term.

From Mr. Nap. Couture, for leasing stalls 25 and 26 in St. Antoine market.

Resolved : To acquiesce in this request.

From M. J. Lapalme, lessee of stalls 25, 27 and 29 in Bonsecours market, asking to be allowed to return said stalls to the City.

From Messrs. King Bros. asking to lease the stalls in question at the rate of \$2.50 per week, each.

Resolved : To grant this request.

From Mr. F. Moreau, lessee in St. Lawrence market, asking for the privilege of having his stalls supplied with water, at his own expense.

Moved by Ald. Ricard, and

Resolved : To grant said request under the conditions mentioned therein, and that said Mr. Moreau be held responsible for any damage that might be caused by water.

The following tenders for the installation of a scale for cattle in the Western Cattle Market, were opened by the assistant City Clerk, to wit :

The Fairbanks Company	\$ 635 39
Frothingham & Workman	1,237 50

Moved by Ald. Turner, and

Resolved : That "The Fairbanks Company" tender, being the lowest the same be accepted, and that a report be made to Council accordingly.

A petition signed by a certain number of cattle merchants of Montreal and vicinity was submitted, complaining that several of the cattle enclosures at the Eastern Cattle market, were locked thus causing considerable annoyance.

Ald. L. A. Lapointe informed the Committee that he had received complaints upon that subject, and after some discussion, it was moved by Ald. Paquin and

Resolved : To refer this question to the proper sub-committee, asking for a report at next meeting of the Committee.

The chairman submitted an amendment to by-laws 302-296 concerning markets, approved by the City attorneys.

Moved by Ald. Bumbray, and

Resolved : That the amendment in question be accepted and remitted to the City Clerk.

A. LE BLANC,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held on the 18th March.

Present : Ald. Vallières, chairman, Ekers, Payette, Lapointe (L. A.) and DeSerres.

M. J. H. Nelson, expert witness for the City, applied for an advance of \$200.

Referred to the sub-committee on claims.